



Cabos Submarinos Atenção Marinheiros e Pescadores

Os cabos submarinos SAm-1 e BRUSA transportam tráfego muito importante de Telecomunicações do Brasil, incluindo internet, telefonia e outros. Os cabos submarinos transportam mais de 95% das comunicações internacionais, proporcionando mais capacidade, velocidade e segurança em comparação à transmissão via satélite, mas podem ser danificados por âncoras, redes de pesca e outras atividades no fundo do mar.

As rotas aproximadas dos cabos em Fortaleza e em Salvador estão indicadas no desenho em anexo e as posições geográficas dos cabos submarinos estão apresentadas na lista anexa. Os cabos são essenciais para as comunicações regionais e globais e são protegidos pelas leis internacionais. Devido a incerteza da correta localização das operações marítimas e pesqueiras, Telxius solicita aos marinheiros e pescadores para manter as âncoras, as redes e outros equipamentos que tenham contato com o fundo do mar, de no mínimo 0,9 Km ou ½ milha náutica de distância dos cabos submarinos.

Se a sua âncora ou rede de pesca prender em algo que possa ser um cabo, por favor, não tente levantá-la, pois isto pode causar sérios riscos à embarcação, à tripulação e ao cabo. O peso e a tensão do cabo podem afetar seriamente a estabilidade do barco. Os cabos submarinos carregam até 12 mil Volts de eletricidade. Pode ser necessário sacrificar a sua âncora ou o equipamento de pesca.

Se uma pessoa danificar um cabo intencionalmente ou por negligência, este ato é considerado ilegal e a pessoa poderá ser responsabilizada pelos altos custos de reparo.

Em caso de um possível engate no cabo submarino, por favor ligue para os números abaixo:
Para maiores informações consulte:

Submarine Cables Attention Mariners and Fishermen

The SAm-1 and BRUSA subsea cables carry important international communications of Brazil, including internet, telephone and others. Cables carry more than 95% of international communications, with more capacity, speed, and security than satellites, but they may be damaged by anchors, fishing gear and other seabed activities.

The approximate routes of cables are shown on the attached sketches and position list. Cables are essential to regional and global communication. They are protected by international law. Due to possible uncertainty in locations of marine operations, Telxius asks mariners to keep anchors, fishing gear and other items that contact the seabed at least ½ nautical mile away.

If your gear snags something that may be the cable, please do not try to lift it. That could cause risks to the vessel, crew and cable. Weight and tension of the cable could affect vessel stability, and cables carry up to 12,000 volts of electrical current. It may be necessary to sacrifice your anchor or fishing gear.

If a person damages a cable intentionally or by culpable negligence, such damage is illegal, and the responsible person may be liable for expensive repair costs.

For more information contact:

TELXIUS - Rio De Janeiro
Jorge Conceição
T: +55 21 2490.4045
M: +55 21 99763 2912
E: jorge.conceicao@telxius.com
E: cs.rio@telxius.com

TELXIUS - Santos
Claudio R. C. Cardoso
Jefe de la Estación
T: +55 13 3479.2613
M: +55 11 99989.6624
E: claudio.cardoso@telxius.com
E: cs.santos@telxius.com

Romualdo Santana Rocha
Infraestrutura e Direção de Rede
M: +55 (11) 97541-6531
E: romualdo.rocha@telxius.com

TELXIUS

t.

temasa.
get things done

Sea Risk Solutions

Sea Risk Solutions LLC
info@searisksolutions.com
Tel +1 908 339 7439
Fax +1 908 462 8200
www.searisksolutions.com

Sources: Esri, GEBCO, NOAA, National Geographic, Garmin, HERE, Geonames.org, and other contributors. Source: Esri, DigitalGlobe, GeoEye, Earthstar Geographics, CNES/Airbus DS, USDA, USGS, AeroGRID, IGN, and the GIS User Community

